

INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beigepackten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.
We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

Genehmigungsnummer e4*97/24*2009/108/9/III*2426*01

Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2426

Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: YC7

silencer type/silencieux type

Hersteller:

Manufacturer/
fabricant

REMUS Innovation GmbH
Ruhmannstraße 11
A-8570 Voitsberg

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.

SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.



Typ / Type : YC7
Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix : A1

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradt / Type of motorcycle (Typgenehmigungs-Nr. / Type-approval No.)	Markenname oder Verkaufsbezeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gear ratios	ab Baujahr / From model-year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: DUCATI Motor Holding S.p.A. (I)							
G1 (e3*2002/24*0575*..)	Diavel 100 CV	1198WD	1198	74/9000	6	10/2010	[1]
	Diavel Francia						[1D]
	Diavel carbon 100 CV						[3]
	Diavel carbon Francia						a)
Diavel ABS 100CV	1198WD	1198	74/9000	6	10/2010	[1]	
Diavel ABS Francia							81/6750
Diavel carbon ABS 100 CV							
Diavel carbon ABS Francia							
Diavel AMG							
Diavel Cromo							
Diavel Strada							
Diavel Strada							
Diavel Cromo							
Diavel Strada							
Diavel carbon ABS	113/9500						
Diavel carbon							
Diavel ABS							
G1 (---)	Diavel carbon	1198WD	1198	74/9000	6	10/2010	[1]
	Diavel ABS						
	Diavel carbon ABS						

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1D] Ein Verbindungsrohr mit Katalysator / one connecting pipe with catalyst

Typ / type YC7 Ausführung DK04 e4 2426 ⑤

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type YC7 e4 2426 ⑨

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows B



Typ / Type : YC7
Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix : A1

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradt / Type of motorcycle (Typgenehmigungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Verkaufsbezeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gear ratios	ab Baujahr / From model-year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: DUCATI Motor Holding S.p.A. (IT)							
MA (e49*168/2013*00006*..)	Monster 1200 R	1198WP	1198	112/9250	M6	10/2015	[1] [1D] [3]
	Monster 1200			108/9250			a)
	Monster 1200 S						
Hersteller / Manufacturer: DUCATI Motor (Thailand) Co., Ltd. (TH)							
MA (e49*168/2013*00013*..)	Monster 1200 R	1198WP	1198	112/9250	M6	04/2016	[1] [1D] [3] a)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1D] Ein Verbindungsrohr (mit Katalysator) / one connecting pipe (with catalyst)

Typ / type KAT018 Ausf. DK09 e4 00019F

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type YC7 Ausf. A e4 2426 ⑨

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt Verordnung (EU) 134/2014, Anhang II

a) Please note: Emissions according Regulation (EU) 134/2014, Annex II